

Nếp Sống Mới

8991 Blaine Meadows Drive
Jacksonville, FL 32257-1719

Số 141 - 142
Tháng Chín – Mười 2002

Lòng Người

Viết hay nói về lòng người thật là khó vì nói đến lòng là nói đến ý tưởng, cảm xúc, tình cảm của con người. Có nhiều từ ngữ đi với lòng để diễn tả, để bổ túc cho “tâm lòng” như: *có lòng, mát lòng, rối lòng, buồn lòng, phật lòng, phiền lòng, vui lòng (mát dạ), thuộc lòng, bền lòng, phải lòng, nức lòng, bận lòng, yếu lòng, mềm lòng, xiêu lòng, nóng lòng, nguội lòng, mát lòng, lạnh lòng...*

Con người ta mỗi người một ý nên muốn sống cho vừa lòng mọi người là một điều gần như không thể thực hiện được. Ca dao Việt Nam có câu:

*Ở sao cho vừa lòng người
Ở rộng người cười, ở hẹp người chê
Cao chê không, thấp chê lùn
Béo chê béo trọc, béo tròn
Gầy chê xương sống, xương sườn lòi ra.*

Sách Cảnh Hạnh Lục có chép bài “Làm Người Khó”* cũng cùng ý nghĩa trên, chúng tôi xin ghi lại bài dịch của Nguyễn Quốc Đoàn:

*Khéo, giểu nhọc thầy, vụng giểu nhàn,
Hiền chê nhu nhược, ác chê ngang.
Giàu bị ghét ganh, nghèo bị bỉ,
Kiệm chê keo củi, găng chê tham
Nhìn chẳng hiểu chi chê dốt nát,
Gặp cơ ứng biến lại chê gian.
Nghĩ suy nổi ấy, làm sao nhĩ,
Làm người thật khó, thật gian nan.
Làm người khó, làm người khó.
Viết đến giấy hết, đầu bút khô.
Vấn cứ viết thêm: Làm người khó.*

Nguyễn Quốc Đoàn dịch

Trong đời sống hằng ngày, người ta cũng hay tìm cách “lấy lòng” người khác. Việc này có thể có ý nghĩa hoặc tốt, hoặc xấu tùy theo mục đích và động cơ mình nhắm.

Ông Stephen R. Covey** nghiên cứu những sách dạy về đức nhân tâm trong 200 năm qua, nhận thấy rằng trước đây người ta nhắm vào sự rèn luyện phẩm hạnh (characters) tức là những đức tính như chân thật, lương thiện, liêm khiết, giữ chữ tín... tương tự như ngũ thường: nhân, nghĩa, lễ, trí, tín của Đông phương hay những mỹ đức trong trái Thánh Linh được chép trong **Galati 5:22** là *yêu thương, vui mừng, bình an, nhịn nhục, nhơn từ, hiền lành, trung tín, mềm mại, tiết độ*; nhưng từ 60 năm nay, người ta hướng về việc thay đổi *thái độ* xử thế như tập tươi cười, tập những thái độ tích cực, tập lắng nghe người khác nói. Phương cách sau này có thể thu phục được lòng người nhanh chóng trong nhất thời, nhưng nếu không được hậu thuẫn bằng sự chân tình, lòng thành thật thì cảm tình chỉ hời hợt, không thể kéo dài.

Chuyện khéo dùng tiền để mua Nghĩa, dùng Nghĩa để được lòng người sau đây đáng cho chúng ta suy gẫm:

Mạnh Thường Quân là một nhà nghĩa hiệp nước Tề, làm Tướng đời Chiến quốc. Trong nhà luôn luôn nuôi trên 3000 thực khách. Tính rất rộng rãi, thường đem tiền cho người khác vay mượn. Một hôm, Mạnh Thường Quân sai Phùng Hoan qua đất Tiết đòi nợ và dặn rằng: “Khi đòi nợ được, coi trong nhà cần hoặc thiếu chi, thì mua về dùng.” Phùng Hoan đến đất Tiết, thấy người có thể trả, kẻ thì không thể trả. Phùng Hoan bèn báo cho mọi người là Mạnh Thường Quân tha hết các nợ. Rồi gom các giấy nợ lại, xé và đốt hết. Khi trở về, Phùng Hoan thưa lại với Mạnh Thường Quân: “Trước khi đi, tôi đã xem xét kỹ lưỡng: trong nhà ta châu báu đầy kho, trâu ngựa đầy chuồng, chỉ thiếu có món NGHĨA với dân, nên tôi trộm lệnh đã xé giấy nợ mua Nghĩa cho Tướng Công rồi. Mạnh Thường Quân chỉ cười và bỏ qua. Thời gian qua,

Mạnh Thường Quân bị bãi quan phải về đất Tiết trú ngụ. Nơi đây, mọi người đều nhớ ơn xưa, mang tiền của và tất cả vật dụng cần thiết đến dâng cho Mạnh Thường Quân chi dụng, bất bất cái gì họ cũng phân chia công việc với nhau để lo lắng, đối đãi với ông một cách trọng hậu và hết lòng.

Trong lòng mỗi người chúng ta đều có sự tranh chấp giữa hai thế lực thiện và ác, giữa thánh và thú, giữa lòng hướng thượng và lòng hướng hạ mà Kinh Thánh thường nói đó là sự tranh chấp giữa người thiêng liêng “ham mến các sự ở trên trời” và người xác thịt “ham mến các sự ở dưới đất” (Colose 3:2).

Lòng dạ con người thường xu hướng về điều ác như câu ca dao:

*Sông sâu sào vẫn khó dò,
Lòng người nham hiểm ai đo cho cùng.*

Ký giả John H. Griffin (1920-1980) là người da trắng, muốn tìm hiểu về những nỗi khổ nhục của người da đen sống trong xã hội da trắng nên năm 1959, ông nhuộm da ông thành đen, đi đến nhiều vùng tại miền Nam Hoa Kỳ là những nơi có nạn kỳ thị nặng nề. Năm 1960 ông viết thuật lại trong cuốn sách “Black Like Me”. Có chỗ ông ghi lại cảm nghĩ của ông khi bị những người da trắng nhìn màu da đen của ông một cách khinh bỉ, ông viết: “Đứng trước những cặp mắt nhìn tôi ghét cay, ghét đắng, tôi cảm thấy đau nhói trong tim, không phải cái ghen ghét trong ánh mắt của họ làm cho tôi sợ hãi, nhưng tôi sợ cái bản tánh vô nhân đạo của họ lộ ra nguyên hình.”

Một nhà tư tưởng Đông Phương đã từng nhận xét rằng *lòng con người không đơn sơ mà rối rắm như ruột dê!* Chỉ nghĩ tới sự gian ác của con người là chúng ta có thể rùng mình, chột dạ. Chồng có thể giết vợ vì món tiền bảo hiểm nhân thọ; mẹ có thể giết con thơ vì muốn rảnh nợ để theo tình nhân; có người có thể giết hàng loạt người vô tội vì thích thú trong việc giết chứ không vì thù oán cá nhân; hàng triệu triệu người chết trong các cuộc chiến vì những tham vọng điên cuồng...

Thánh Kinh có chép: “... từ nơi lòng mà ra những ác tưởng, những tội giết người, tà dâm, dâm dục, trộm cướp, làm chứng dối và lộng ngôn” (Matthew 15:19); “Lòng người ta là dối trá hơn mọi vật và rất là xấu xa...” (Giêrêmi 17:9); “đầy đầy mọi sự không công bình, độc ác, tham lam, hung dữ; chan chứa những điều ghen ghét, giết người, cãi lầy, dối trá, giận dữ, hay mách, dèm chê, chẳng tin kính, xác xược, kiêu ngạo, khoe khoang,

khôn khéo về sự làm dữ, không vâng lời cha mẹ; đại dột, trái lời giao ước, không có tình nghĩa tự nhiên, không có lòng thương xót” (Roma 1:29-31); “Áy là gian dâm, ô uế, luông tuồng, thờ hình tượng, phù phép, thù oán, tranh đấu, ghen ghét, buồn giận, cãi lầy, bất bình, bè đảng, ganh gổ, say sưa, mê ăn uống...” (Gal 5:19-21).

Lòng dạ con người thay đổi cho xấu hơn thì rất dễ: “sống theo tư dục xác thịt mình, làm trọn những sự ham mê của xác thịt” (Êphêsô 2:3), chứ thay đổi cho tốt hơn là thiên nan vạn nan: “Người Êthiôbi có thể đổi được da mình, hay con beo có thể đổi vằn nó chẳng? Nếu được thì các ngươi là kẻ đã làm dữ quen rồi sẽ làm lành được.” (Giêrêmi 13:23). Như “ngựa quen đường cũ”, con người dù cố làm lành được chút đỉnh trong một ít lâu rồi cũng có xu hướng quay về tội lỗi. Nói lòng vòng về bộ lòng của con người sao bằng ghi lại lời tâm sự của thánh Phao Lô Roma 7:15-19 nói lên sự bất lực của ông nói riêng và của nhân loại nói chung: “Tôi chẳng làm điều mình muốn, nhưng làm điều mình ghét... tôi biết điều lành chẳng ở trong tôi đâu; nghĩa là trong xác thịt tôi, bởi tôi có ý làm điều lành, nhưng không có quyền làm trọn; vì tôi không làm điều lành mình muốn, nhưng làm điều dữ mình không muốn.”

Những điều ác mình đã làm cứ quay lại ám ảnh mình không thôi như theo luật La Mã ngày xưa, thi thể nạn nhân bị giết sẽ được buộc chặt vào sau lưng hung phạm. Tự sức mình thì làm sao thay đổi được lòng mình! May thay, Đức Chúa Trời có thể đổi lòng dạ con người: “Ta sẽ ban lòng mới cho các ngươi, và đặt thần mới trong các ngươi. Ta sẽ cắt lòng bằng đá khỏi thịt các ngươi và ban cho các ngươi lòng bằng thịt” (Ezechien 36:26); “nếu ai ở trong Đấng Christ, thì nấy là người dựng nên mới; những sự cũ đã qua đi, nầy mọi sự đều trở nên mới” (2Corinhô 5:17).

Chúng ta hãy đồng tâm tình với lời kêu cầu của vua David sau khi ăn năn, thống hối về tội phạm cùng Chúa: “Đức Chúa Trời ôi! Xin hãy dựng nên trong tôi một lòng trong sạch và làm cho mới lại trong tôi một thần linh ngay thẳng” (Thi Thiên 51:10).

NSM

*Nguyên tác bài “Làm Người Khó”:

*Xảo yếm đa lao, chuyết yếm nhàn
Thiện hiềm nhu nhược, ác hiềm ngoan.
Phủ tao tật đổ, bản tao tiện
Cần viết tham lam, kiệm viết khan.
Xúc mục bất phân, giai tiểu xuân,*

*Kiến cơ nhi tác, hựu ngôn gian.
Tư lương na kiện, đương giao tổ,
Tổ nhân nan tổ, tổ nhân nan.
Vi nhân nan, vi nhân nan,
Tả đắc chỉ tận, bút đầu can.
Cảnh tá kỳ cả vi nhân nan.*

Cảnh Hạnh Lục

巧厭多勞拙厭閒
善嫌懦弱惡嫌頑
富遭嫉妒貧遭賤
勤曰貪婪儉曰慳
觸目不分皆笑蠢
見機而作又言奸
思量那件當教做
做人難做做人難
為人難為人難
寫得紙盡筆頭乾
更寫幾箇為人難
(景行錄)

** Stephen R. Covey là tác giả của quyển sách nổi tiếng: **The 7 Habits of Highly Effective People**. Ông được xem như Socrates của thời nay. Tác phẩm nêu trên là một tài liệu quý báu chỉ cho người đọc những bí quyết rèn nhân cách và những khôn ngoan trong nghệ thuật “xử kỹ, đãi nhân”.

Lời Hay Ý Đẹp

*Thiên khả đạt, địa khả lượng
Duy hữu nhân tâm bất khả phòng
Họa hổ, họa bì nan họa cốt,
Tri nhân, tri diện bất tri tâm.*

Minh Tâm Bửu Giám

天可度地可量
惟有人心不可防
畫虎畫皮難畫骨
知人知面不知心
明心寶鑑

*Trời đo được, đất lường được
Chỉ có lòng người không thể phòng
Vẽ cọp, vẽ da, khó vẽ xương
Biết người, biết mặt, khó biết lòng.*

*Thức khuya mới biết đêm dài,
Ở lâu mới biết lòng người bất nhân*

Ca dao

HÃY ĐI, LÀM THEO NHƯ VẬY

Hôm đó vào một buổi tối ngày Thứ Tư, mưa như trút nước xối xả xuống các đường phố. Chúng tôi men theo bờ tường của Hội Thánh để lên xe về nhà, sau hơn một tiếng đồng hồ quì gối cầu nguyện và thông công với Chúa.

Làm việc suốt từ sáng, đến giờ tan sở, vội vã đến nhà thờ cho kịp giờ cầu nguyện, vợ chồng tôi đều muốn về đến nhà nhanh chóng; nên suốt đoạn đường xa lộ, chúng tôi chỉ chăm chú và lo lắng nhìn hai cái quạt nước đã đến thời kỳ cần được thay mới; xe chúng tôi chạy lướt qua một chiếc xe khác đang đậu bên lề đường, màu không được sáng lắm nên không dễ đập vào mắt người khác, nhất là dưới cơn mưa tầm tã này. Như phản ứng thường lệ, tôi có thói quen hay nhìn xem có phải xe người quen không, tôi nhận ra không phải xe quen mà dường như có người ngồi trong đó.

Đồng hồ trong xe đang chỉ 9 giờ 10 tối. Con đoi bụng đang thôi thúc trong tôi, khiến tôi muốn đi nhanh về nhà, nhưng có một tiếng nói đâu đây văng vẳng bên tôi, "nên làm một việc cần phải làm". Bài học tôi vừa học trước giờ cầu nguyện, Mục Sư vừa giảng về người Sa-ma-ri nhân lành, những lời dạy đó chưa ra khỏi tâm tôi cách đây 1 tiếng đồng hồ, sao bây giờ tôi đã vội muốn trốn chạy như những người Lêvi, nhìn thấy người lâm nạn rồi đi qua khỏi.

Chúng tôi chui vào exit gần nhất và trở lại nơi tôi đã nhìn thấy chiếc xe bên lề xa lộ. Chiếc xe vẫn còn đó, hình ảnh trước tiên tôi thấy, làm tim tôi đau nhói, người con gái ốm yếu, mảnh mai, đang ngồi sụt sùi khóc âm thầm trong xe, dưới cơn mưa không biết đến bao giờ dứt. Cô ấy đã oà khóc khi thấy tôi hỏi thăm và sẵn sàng giúp cô. Việc cô cần, chỉ là điện thoại về nhà cho cha mẹ đừng lo lắng khi không thấy con đi học chưa về đến nhà. Xe tương đối cũ, và không biết hư bộ phận nào trong xe, và lại là con gái nên không biết gì về xe, cô chỉ biết ngồi chờ và cầu nguyện. Cô cười, nụ cười thật là rạng rỡ khi cho biết: Chúa đã nhậm lời cầu nguyện của con, đã gọi người đến giúp con, cô biết không, con đã ngồi đây hơn 1 tiếng đồng hồ.... Chúng tôi đã điện thoại cho cha mẹ cô và ở lại với cô, cho đến khi có người đến kéo xe về.

Buổi tối hôm đó, trở về nhà, mặc dù quần áo ướt mem và dùng cơm tối lúc 11 giờ, nhưng chúng tôi đã dùng bữa với tâm lòng vui thoả, biết mình đã làm được một việc tốt, và biết Chúa ở trên

cao đang mỉm miệng cười hài lòng, vì chúng tôi đã biết thi hành lời Chúa phán: “Hãy đi, làm theo như vậy” (Lu-Ca 10:37)

Sanh Khương

Tử Biệt Sinh Ly

LTS: *Cụ Trần Văn Can đã đến tuổi Thiên-liễu (90 tuổi) mà trí óc còn sáng suốt, tinh thần còn đầy đủ nghị lực. Toà soạn nhận được nhiều tài liệu quý giá về Cơ-Đốc giáo mà cụ đã soạn thảo và gửi tặng. Rất tiếc vì số trang có hạn nên chúng tôi không thể phổ biến trên NSM được. Hiện nay, cụ đã chuẩn bị sẵn sàng thể xác cũng như tâm linh để lìa khỏi cuộc sống trần gian tạm bợ này: “Trong sổ chờ chết tôi ghi danh rồi.”*

*Bệnh tật tội lỗi sinh ra
Để được Thần Chết tiễn qua đời này.
Kiếp người thật huyền ảo thay:
Sinh ly tử biệt rùi may bất thường!
Phúc họa khó biết dễ lường:
Hạnh phúc thì ít, tai ương thì nhiều!
Thiện ác nhân quả giáo điều:
Bao nhiêu tội ác bấy nhiêu cực hình!
Luong tâm soi sáng trong mình
Phân biệt thiện ác bầm sinh trong người.
Thiên lý đã định sẵn rồi:
Thiện ác báo ứng muôn đời không sai.
Sự chết Thượng Đế an bài.
Thương thiện phạt ác kéo dài đời sau...
Tử Thần cho chết khác nhau:
Mỗi người một cách trước sau bất ngờ.
Chết vì tai nạn rùi ro,
Chết vì bệnh tật, chết già chết non.
Người sống đem xác đi chôn
Hoặc hỏa thiêu xác làm tròn lễ nghi.
Thế là tử biệt sinh ly!
Trong sổ chờ chết tôi ghi danh rồi.
Cám ơn Thượng Đế thương tôi
Cho sống gần đến chín mươi tuổi đời.
Tử Thần trực sẵn đón tôi
Ra khỏi bể khổ của đời điều linh.
Nhờ ơn Đấng Christ hy sinh
Mà được tha tội hiển vinh đời đời!...
Kết luận xin có đôi lời
Chúc quý độc giả suốt đời an khang!*

Trần Văn Can
(Oklahoma)

Phải Sửa Lòng

Một người kia đem hai cây kim đồng hồ đến người thợ sửa đồng hồ bảo rằng: “Tôi nhờ ông sửa hộ gấp hai cây kim này vì chúng chỉ sai giờ luôn.” “Đồng hồ của anh đâu?” “Thưa ông, tôi để đồng hồ ở nhà, nó vẫn còn tốt nên tôi chỉ đem hai cây kim đến đây mà thôi.” Người thợ sửa đồng hồ khó chịu nói “Anh hãy mang đồng hồ lại đây vì tôi cần nó.” “Tôi đã nói với ông là nó vẫn còn tốt, chỉ cần sửa hai kim này mà thôi, nếu tôi đem đồng hồ lại đây ông đòi nhiều tiền công sao! Thôi ông trả lại hai cây kim cho tôi.” Người này đem hai cây kim tìm người sửa cho đúng giờ nhưng ông không bao giờ làm được điều này cho đến khi ông mang đồng hồ đến người thợ!

Ngày nay rất còn nhiều người hờ hững với tâm lòng hư hoại của mình, cứ lo sửa đổi trau chuốt hình thức bên ngoài, nhưng cái hào nhoáng bên ngoài đó không che giấu được cái sai trật bên trong vì từ đó phát ra những việc như lời Chúa đã ghi: “Vì từ nơi lòng mà ra những ác tưởng, những tội giết người, tà dâm, dâm dục, trộm cướp, làm chứng dối và lộng ngôn” (Mathiơ 15:19). **Phải nhờ Lời Chúa sửa lòng mình, để bên trong lẫn bên ngoài được tốt đẹp.**

Trích trong tập: “Chuyện Ngắn Gây Dựng Đức Tin” do HT TL Sacramento phát hành. Nhiều câu chuyện lý thú được sưu tập trong tập này. Ai muốn nhận xin liên lạc về 9131 Locust St, Elk Grove, CA 95624. ĐT: (916) 691-4478.

Chữ “Biết” trong Kinh Cựu Ước

Sách Sáng Thế Ký có chép: Adam ăn ở với Èva là vợ mình (4:1). Trong sự tế nhị của ngôn ngữ Việt, động từ *ăn ở* ở đây phải được hiểu là **tính giao**, hay giao hợp giữa hai người khác phái đã có sự đồng ý và thoả thuận với nhau.

Thật ra thì Kinh Cựu Ước, qua nguyên tác tiếng Hêborơ, *the Hebrew Bible*, chỉ chép một cách đơn giản rằng: Và Adam biết vợ mình là Èva. Bản King James Version (KJV) cũng ghi là: and Adam knew Eva his wife. Chữ **knew** là dịch thẳng từ động từ “Yadah” của tiếng Hêborơ. Bản King James Version được dịch do một số nhà thông kinh

và học giả nổi tiếng nhất của thời bấy giờ và được chiêu tập dưới sự chủ trì và giám thị của chính đương kim hoàng đế nước Anh lúc đó là James I (1567-1625). Sau một thời gian miệt mài hợp dịch, bản KJV được công bố năm 1610, cách đây đã gần 400 năm. Từ đó đến nay Thánh Kinh đã được dịch đi dịch lại rất nhiều phen với những cái nhìn khác nhau và đề cập nhật hoá với ngôn ngữ hiện đại. Với lời kinh cổ kính, lịch lãm mà trang trọng, bản Thánh Kinh KJV vẫn được xem là bản dịch tiêu chuẩn, khuôn thước, và *sát nghĩa* nhất so với nguyên bản tiếng Hêborơ, là thứ tiếng cổ của dân tộc Do Thái.

Đi song song với chữ Hán, tiếng Hêborơ là một thứ văn tự xưa nhất với tổ chức động từ đa dạng và đa năng, được chia theo số, theo ngôi và theo chi, thể, loại mà để cho dễ nhớ thì ta gọi là *động từ Do Thái tam bản, thất chi, ngũ thể, thập nhược động*. Vì vậy mà việc nắm bắt động từ tiếng Hêborơ là việc mấu chốt trong việc hiểu rõ kinh Cựu Ước. Ở đây, ta thử xem đến chữ **biết**, qua động từ *Yadah* của tiếng Hêborơ được nhắc đến nhiều bận trong kinh Cựu Ước:

Biết được nhờ sự quan sát: Nôê biết rằng nước đã giảm bớt trên mặt đất (*Sáng Thế Ký 8:11*). Đức Chúa Trời sau khi đã tạo dựng nên trời đất, muôn vật và loài người, loài người sinh sôi nẩy nở mỗi lúc một nhiều. Từ lúc Adam và Èva nghe lời dụ dỗ của con rắn ăn trái cây biết điều thiện và ác mà Ngài đã ngăn cấm, Đức Chúa Trời bắt đầu phát hiện sa sút ác độc của con người mỗi lúc một lớn, Ngài ân hận về việc Ngài đã tạo ra con người và quyết định tiêu diệt nhân loại. Chỉ có ông Nôê là được ơn dưới mắt Đức Chúa Trời. Ông là người công chính và đi theo đường lối Ngài và Đức Chúa Trời đã cứu ông, gia đình ông (*tất cả 8 người*); đã chỉ cho ông cách đóng tàu để tránh cuộc thủy nạn mà chính Ngài đã phán khiến.

Biết được qua sự nghe ngóng: Khi Đức Chúa Trời nghe những tiếng kêu oan từ hai thành Sôđôm và Gômôrơ thì phán: “Ta muốn ngự xuống, để xem xét chúng nó ăn ở có thật như tiếng đã kêu thâu đến ta chăng; nếu chẳng thật, thì ta sẽ biết” (*Sáng Thế Ký 18:21*).

Biết được qua kinh nghiệm: Trở lại câu *STK 4:1* trên, chữ **biết** mang một ý nghĩa chẳng những qua kinh nghiệm quan sát, qua kinh nghiệm nghe ngóng, mà còn qua một kinh nghiệm của sự giao tiếp mật thiết nữa. Sở dĩ ta có thể cả quyết sự tương giao mật thiết đó là do câu kinh kế tiếp: *ngươi thò thai sanh Ca-in*. Chữ **biết** bao hàm một ý

nghĩa thâm thúy, vừa rộng rãi vừa tế nhị. Trong lối nói chuyện của người Việt mình như “**từ ngày tôi biết em**” ... cũng đều là theo tinh thần của chữ biết *Yadah* kia. Trường ta cũng cần thêm vào đây rằng trước khi biết bà Èva thì cả ông lẫn bà đã **biết** rằng mình loã lồ (*STK 3:7*). Cái biết đó đến sau việc ăn trái cây biết điều thiện và điều ác mà Đức Chúa Trời đã ngăn cấm họ (*STK 3:3*). Vì vậy mà cái biết kia đã trải qua một quá trình dài của sự cảm dỗ, thử thách và phạm tội rồi.

Bên cạnh những cái biết thông thường trong thế tục nhân quần, chữ **biết** còn nói lên một kiến thức và một kinh nghiệm trong việc tương giao với Thượng Đế nữa. Trong sách Luận Ngữ, sách gồi đầu giường của mọi kẻ sĩ theo tinh thần Nho học, thiên Vi Chính, đoạn IV chép Khổng Tử có lần bảo rằng: “Ngô ngũ thập nhi tri thiên mệnh” (吾五十而知天命) nghĩa là đến năm 50 tuổi thì Phu tử **biết** được mệnh trời. Theo Thánh Kinh, cái biết về Thượng đế, về trời, là do chính Đức Chúa Trời công bố trực tiếp cho con người. Ông Môi-se là người đầu tiên được Đức Chúa Trời cho biết danh xưng của mình lần đầu tiên: “Ta là Đức Giê-hô-va. Ta đã hiện ra cùng Apraham, cùng Ysác, và cùng Giacóp, tỏ mình là Đức Chúa Trời toàn năng; song về danh ta là Giêhôva, thì ta chưa hề tỏ cho họ biết” (*Xuất Edipto ký 6:2-3*). Và Ngài cũng phán Môisê hãy công bố danh xưng của mình cho toàn thể dân Ysoraên và Ngài sẽ lấy đi cái ách nặng nề mà người Êđiptô đã áp đặt lên vai họ. Danh Ngài từ đó được truyền biết đến những kẻ tin nhận Ngài.

Mục đích của việc **biết** đến danh Ngài để làm gì?

- Để kính sợ Ngài: để cho muôn dân của thế gian nhận biết danh Chúa, kính sợ Chúa, y như dân Ysoraên của Ngài. (*1 Các Vua 8:34*)
- Để dạy cho hậu tự mình biết vâng phục và hầu việc Ngài: “Còn ngươi là Salamôn, con trai ta, hãy nhận biết Đức Chúa Trời của cha, hết lòng vui ý mà phục sự Ngài” (*1 Sử ký 28:9*)
- Để tin cậy Ngài: “Các ngươi là kẻ làm chứng ta, và là đầy tớ ta đã chọn, hầu cho các ngươi được biết và tin ta, và hiểu rằng ta là Chúa!” (*Êsai 43:10*)

Trong chúng ta, ai là kẻ đã từng biết Chúa?

Huỳnh Hữu Đạo
(Đào Lê Thất, Atlanta, GA)

Tôi Dư Biết

Đức Chúa Trời ơi, xin hãy tra xét tôi, và biết lòng tôi; hãy thử thách tôi, và biết tư tưởng tôi; xin xem thử tôi có lỗi ác nào chăng, xin dắt tôi vào con đường đời đời (T-Thiên 139:23-24)

*Chúa chẳng cần thử tôi, tôi dư biết
Tôi thường đi trên lối ác hằng ngày
Tư tưởng tôi chưa có một điều hay
Người như thế đâu cần Ngài tra xét!*

*Những tội lỗi vẫn vương, tôi dư biết
Lìa bỏ ư? Tự hỏi, thấy khó lòng
Nhiều khi tôi sức lực yếu, đáng buồn
Con người cũ, tôi “đấu tranh” rất mệt.*

*Người Cơ-đốc... “hữu danh”, tôi dư biết
Sống như người “ngoại đạo”, sống thế gian
Bấy lâu nay tin Chúa... vẫn khôn ngoan
Vẫn tư duy, vẫn chiều theo xác thịt!*

*Chúa yêu con vô cùng! Con dư biết
Xin dắt con vào đường lối đời đời
Có tội nào lớn hơn được Tình Trời?
Có tội nào Chúa không tha thứ hết?*

Tường Lưu
(Trích Chân Vọng Tâm Linh)

Giới Thiệu Tác Phẩm:

Chân Vọng Tâm Linh của **Tường Lưu**

Tháng qua, thi sĩ Tường Lưu lại cho ra đời đứa con tâm linh mới. Thường mỗi năm, Tường Lưu cho chào làng một tác phẩm, riêng năm 2002 này, đã có 2 tác phẩm: đầu năm in ra Nguồn Phước Tâm Linh, giữa năm là Chân Vọng Tâm Linh.

Đối với những tác phẩm trước, nhất là “Ánh Sáng Tâm Linh” (2001), có một số người phàn nàn vì những lời xây dựng thẳng thắn của ông đối Hội Thánh Chúa. Dầu vậy, nhiều người đã đồng cảm với nhà thơ qua những viên “thuốc đắng giả tật” này. Qua *Chân Vọng Tâm Linh*, tác giả chuyển mục tiêu mà tự “khai xấu” về bản tính xác thịt của mình. Mục đích của ông là “cho mọi người rằng tôi rất yếu đuối, rất tội lỗi... mà Chúa vẫn thương yêu tôi”:

*Có nhiều đêm linh hồn tôi sám hối
Lỗi của tôi dính dấp với Sa-tan
Chúa yêu ơi, sao Chúa vẫn dịu dàng
Chấp nhận con vào đàn chiên của Chúa?*

Mỗi bài thơ của T. Lưu viết ra đều tài một sự điệp quý báu trích từ một câu Kinh Thánh, nên chúng ta cần để thì giờ suy gẫm khi đọc những vần thơ này mới thấy thấm thía. Nhiều bài đã được nhạc sĩ Vũ Đức Nghiêm phổ nhạc. Tác giả đã gửi tặng Nếp Sống Mới một số tập. Xin chân thành cảm ơn thi sĩ. Quý độc giả yêu thơ có thể liên lạc với toà soạn để được tặng một bản. Vì số sách có giới hạn, xin quý vị “nhanh tay.”

Tôn vinh ca 5 của Vũ Đức Nghiêm

Chúng tôi vừa nhận được CD Tôn-Vinh Ca 5 do nhạc sĩ Vũ Đức Nghiêm thực hiện gồm 12 bài hát: Tôn Vinh Ba Ngôi; Trên Trời Cao; Náu Nương Nơi Vàng Đá Muôn Đời; Ta Vẫn Còn Đây Năm 2000; Chúa Là Đấng Chấn Giữ Tôi; Thanh Niên Tin Lành VN; Hãy Hát Tôn Vinh Ngài Một Bài Ca Mới; Bốn Mùa Đi Với Ngài; Hằng Ngày Tôi Hát Lời Ngợi Ca; Tôi Sẽ Đi Lên Núi Một Dục; Dâng Lên Ngài Muôn Tiếng Hoan Ca; Ca Khúc Mừng Lúa Đồi. Điều đặc biệt trong CD này có kèm theo lời để mọi người có thể tập hát. Xin trân trọng giới thiệu tác phẩm của người nhạc sĩ tài hoa VNĐ. Giá bán \$10/CD. Xin liên lạc 408-272-4462 hoặc email: ndvu@yahoo.com

Xin giới thiệu

Đặc San Hương Đi

Chủ nhiệm: Mục sư Nguyễn Văn Huệ,
Chủ bút: Nguyễn Thanh Vũ

Tập báo in khổ lớn, dày hơn 110, mỗi năm phát hành 4 số theo 4 quý Xuân Hạ Thu Đông. Đề nghị ủng hộ \$25 cho một năm báo. Có nhiều bài giá trị về văn hoá, đức tin, đời sống... Liên lạc: *HuongDi Magazine*, P.O. Box 570293, Dallas, TX 75357 Điện thoại: 214-929-1230 hay 972-613-7210. Email: dacsanhuongdi@juno.com

Sức mạnh của tình yêu thương..

Họa sĩ nổi tiếng Charles Schulz chuyên vẽ tranh hài hước về con chó Peanuts đã từng nói “tôi yêu thể gian nhưng con người thì tôi không thể thương được..” Quả thật trong một xã hội đầy rẫy bon chen, nghi kỵ thì con người thường trở nên khó khăn, tham lam, ưa lừa gạt, phản phúc, giành giật.. nhưng dù cho có khó thương đến đâu con người vẫn cần đến tình yêu thương.

Tình yêu thương không những là món quà lớn nhất mà Đức Chúa Trời ban cho chúng ta qua Chúa Giê Su (Giăng 3:16) mà còn là một nhu cầu thiết yếu, tối cần thiết, không thể không có của tất cả mọi sinh vật trên trái đất này. Một cuộc sống không có tình yêu thương thì không thể tồn tại được lâu và các khảo cứu về tâm lý học trên các trẻ em mồ côi và trên súc vật đều xác nhận là thiếu tình yêu thương thì cơ thể cũng như não bộ không thể phát triển được. TS Abraham Maslow ví tình yêu thương đối với con người cũng quan trọng không khác gì thực phẩm, các sinh tố, các chất muối khoáng, chất đạm protein..

Một gia đình ở Ohio có cả 3 người con có một trí thông minh khác thường, trị số IQ đều trên 130 khi được báo chí hỏi về bí quyết thì bà mẹ đã trả lời “hãy cho những đứa trẻ thật nhiều tình yêu thương..” (a lot of love).

Nhưng trên thực tế thì lời dạy của Chúa Giê Su “hãy yêu thương nhau như thể yêu thương Ta” thật khó thực hành vì bản chất hay đa nghi và ghen tỵ, thí dụ như Phie-Ro đối với Giăng khi người này được Chúa yêu thương hơn (Giăng 21:21).

Sở dĩ loài người ưa khó tính, khó thương hay xung khắc là vì chúng ta có những thói quen khác nhau, tư tưởng và lối suy tư khác nhau, được dạy dỗ và chịu ảnh hưởng của gia đình và môi trường khác nhau. Nhưng tình yêu thương có thể thay đổi con người như thi sĩ Theodore Roethke viết “ Tình yêu thương đem lại tình yêu thương” (Love begets love).

Con người thường hay cư xử khó khăn với nhau khi họ tự suy luận theo ý chủ quan của mình, ưa phê phán và trách móc như Chúa đã cảnh cáo là nếu không muốn bị Chúa phê phán thì hãy đừng phê phán người lân cận.

Tất cả chúng ta đều là những kẻ có tội và sai sót trong đời và nếu chúng ta muốn được Chúa tha thứ thì hãy tha thứ cho người đã phạm lỗi cùng chúng ta (MaThiơ 6:14). Con người thường hay

xung khắc, ghét bỏ hoặc thù hận nhau chỉ vì những bất đồng về tư tưởng, quyền lợi hay tôn giáo như ở xứ Palestine hiện nay hai phe Do Thái và Ả Rập chém giết nhau từ đời này qua đời khác, liên miên bất tận.. Loài người sở dĩ ưa cãi cọ và thù ghét nhau là vì tất cả chúng ta đều như là 7 anh thầy bói mù rờ vào một con voi và tất cả đều cho là chỉ có một mình đúng và 6 người còn lại đều sai và muốn mọi người phải nghĩ và làm giống như mình..

Tất cả chúng ta đều do Đức Chúa Trời sinh ra và tạo nên và đều bình đẳng trước mặt Chúa và chúng ta cũng cần được biết CHO và NHẬN nguồn năng lực mạnh nhất đến từ Chúa là Tình Yêu Thương.

“Nên bây giờ còn 3 điều này: **Đức Tin, sự Trông Cậy, Tình Yêu Thương** nhưng điều trọng hơn trong 3 điều đó là Tình Yêu Thương” (I Cô-Rinh-Tô 13: 13).

Vũ văn Dzi, MD.

Câu Đố Kinh Thánh

Muốn tham dự, xin tìm địa chỉ những câu Kinh Thánh sau đây. Mười người đáp trúng đầu tiên gửi về tòa soạn sẽ có thưởng:

1. Hãy đến gần Đức Chúa Trời, thì Ngài sẽ đến gần anh em. Hỡi kẻ có tội, hãy lau tay mình, có ai hai lòng, hãy làm sạch lòng đi.
2. Sự dễ dặt sẽ coi sóc con, sự thông sáng sẽ gìn giữ con.
3. Mỗi người nên tùy theo lòng mình đã định mà quyết ra, không phải phàn nàn hay là vì ép uổng..
4. Nhưng khi chúng được an tịnh, bèn khởi làm lại điều ác trước mặt Chúa..
5. Mọi sự đều có phép làm, nhưng chẳng phải mọi sự đều có ích; mọi sự đều có phép làm, nhưng chẳng phải mọi sự đều làm gương tốt.
6. Thật, bởi trong anh em có sự ghen ghét và tranh cạnh, anh em há chẳng phải là tánh xác thịt ăn ở như người thể gian sao?
7. Chớ lấy ác trả ác cho ai, phải chăm làm điều thiện trước mặt mọi người.
8. Phước cho người nào hay làm ơn, và cho mượn, khi người bị kiện ắt sẽ được đoán xét cách chánh trực.
9. Vậy thì, chúng ta hãy giữ lễ, chớ dùng men cũ, chớ dùng men gian ác độc dữ, nhưng dùng bánh không men của sự thật-thà và của lễ thật.
10. Xin hãy khiến tôi được sống trong sự công-bình Chúa.

Giải Đáp Câu Đố K.T. kỳ trước:

1. I Giăng 2:9; 2. I Phierơ 4:10; 3. GiaCơ 4:12;
4. Êsai 5:21; 5. Êphêsô 4:29; 6. GiaCơ 4:11; 7. Êphêsô 4:32;
8. Galati 6:10; 9. Têsalônica 5:22;
10. Hêborơ 12:14.

11 độc giả đầu tiên giải đáp đúng 100%:

Cô Trần Ngọc Hân, Jacksonville, FL;
Cô Thiên Kim Tô Yên, OKC, OK;
Ông Trần Chấn Hoanh, Jacksonville, FL;
Chị Đoàn Ngọc Nga, Savannah, Ga;
Bà Bùi T. Mỹ Dung, New Orleans, LA;
Chị Nguyễn T. Tuyết Lan, Chicago, IL;
Bà QP Nguyễn Hữu Tâm, N. Hollywood, CA;
Dương Trung Kiên, OKC, OK;
Kim Thiên Loan Anh, OKC, OK;
Bà Phan Trần Đạo, Santee, CA;
Chị Lan Võ, Sacramento, CA.

Nối Kết:

Quý vị có thể vào mạng lưới tin học

<http://www.mucsu.net> để đọc và nghe nhiều bài làm chứng, nhiều bài giảng cũng như có thể order sách báo Cơ Đốc. Những website tương tự :

<http://www.radiotinlanh.com>

www.vndistrict.org

www.vietchristian.net, www.hopeway.org

www.biblestudytools.net (tài liệu học KT)

www.talkingbible.com (nghe Thánh Kinh nhiều ngôn ngữ khác nhau)

www.jesustfilm.org/languages/ (xem film về cuộc đời Chúa Cứu Thế Jesus)

www.vietchristian.net/jaxchurch: xem hình ảnh sinh hoạt của Hội Thánh Jacksonville, Florida. Quý vị có thể đọc NSM ở:

www.vietchristian.net/nepsongmoi/

* Quý độc giả đang sống tại Úc Châu muốn nhận báo mỗi kỳ xin liên lạc: **Ông Phạm Trung Ái, 12 Oak St, Springvale VIC 3171, Australia.**

Nếp Sống Mới tri ân

Xin cảm tạ quý vị có hảo tâm, giúp NSM thêm phương tiện gửi tặng món quà tinh thần này tới các đồng hương trong và ngoài nước:

Chị Bùi Ngọc Nga, Montclair, CA	\$20
Ông Bùi Rinh, Jacksonville, FL	\$15
ÔB Bùi Văn Vân, New Orleans, LA	\$10
ÔB Dương Văn Á, Jacksonville, FL	\$10
Cô Đặng Ngọc Hiền, Akron, OH	\$50
ÔB Alain Goffart, Sauveterre de Bearn, Pháp	\$50
HT TL Monrow, Jonesboro, GA	\$40
ÔB Hà Hữu Quang, Houston, TX	\$50
MS Hồ Xuân Phong, Anaheim, CA	\$20
ÔB Hoàng Long, Fremont, CA	\$25
ÔB Kim Sang, Pelican Rapids, MN	\$20
ÔB BS Lâm Chánh Lý, Gainesville, FL	\$20
Ông Lâm Mal, Worcester, MA	\$15
ÔB Lâm Dân Trường, Bonnelles, Bỉ	\$20
Ông Lê Thành Nhơn, Jacksonville, FL	\$10
Chợ Mỹ Phương, Jacksonville, FL	\$20
Chị Nguyễn Lan, Chicago, IL	\$20
ÔB BS Nguyễn Mai Nghi, Bakersfield, CA	\$100
ÔB Nguyễn Kỳ Tâm, Warrington, PA	\$20
ÔB Nguyễn Thanh Tùng, Paris, Pháp	\$20
ÔB Sơn Canh, Jacksonville, FL	\$20
ÔB Trần Chấn Hoanh, Jacksonville, FL	\$20
ÔB Trần James, Chicago, IL	\$5
Bà Trần Thị Nhân, Liege, Bỉ	\$20
ÔB Trần Cao Tuyển, Liege, Bỉ	\$20
ÔB Trang Thoại Đức, San Jose, CA	\$20
ÔB Vũ Quốc Khanh, Pasadena, CA	\$15

Số báo trước đã phát hành 2100 ấn bản

Nếp Sống Mới, do Ban Văn Phẩm Hội Thánh Tin Lành VN tại thành phố Giác-Son-Viên (Vietnamese Christian Church of Jacksonville), Florida, thực hiện và phát hành, nhằm mục đích:

- Giới thiệu Tình Yêu Thiên Chúa,
- Gây dựng, củng cố niềm tin trong Chúa,
- Cổ động một nếp sống mới: lành mạnh, cân bằng, tích cực, tươi trẻ, lạc quan và hướng thượng.

Quý vị nào muốn nhận báo biểu này, hay góp ý kiến xây dựng, hoặc góp phần ủng hộ, xin liên lạc:

Nếp Sống Mới,
8991 Blaine Meadows Dr,
Jacksonville, FL 32257-1719
E-mail: nepsongmoi@mucsu.net